

# Frásaga

framsett

í Sendibréf frá einum verdugum Skóla-  
forstodumanni í Þýðskalandi; um um-  
vendun bróður síns, sem var Prestur.

Utsögd úr Þýðsku.

Astíkjæri Derra!

Með ánægju vil eg hér meðdeila þú þess frásögu þá,  
sem þér ætli hefur, um unvendun og sálshjálpig æfi-  
lof bróður míns, sem fyrir nokkuð dáginn er, með svo  
fáum einföldum og sonnum orðum, sem eg best get.

Allt er gott þegar endirinn er góður,  
er meiningin í orðum Salómons, þegar hann segir:  
að endirinn sé það besta hvers hlutar. Já,  
eg segi með honum það sama. Og, eflisfar það sé  
náð vors mildiríka Guðs, að eg með fullkomnasta sam-  
leika, og í þessu dýrmætustu meiningu, get heimsætt  
þau til fylgjandi sögu!

Minn fálugi bróðir hafði — eg má nærri svo segja — allt í frá móðurlífi haft gott mannorð á sér, og verid eptir réttlætinu í lögmalinu (útvortis) óstraffanligur. Sem skólapiilltur og síðan sem Stúdent við háskólann varð hann ofmettadur af hrósi og afhalði sinna kunnifæra og yfirmanna, sem settu hann hans skólabræðrum fyrir sjónir, sem munstur kostgjæfuis og ráðsettrar hegðunar. Þetta verklafi þad að vísa, að sumir hefðu ógæð á honum og ofund; en opinberliga nauf hann þó smjadbursfyllstu vörðingar í öllum stöðnum.

Hann hjálfur fann og til síns íþmðaða verðungsleika, svo álit hans og gæðþæðni á sínu eigin réttlæti vor hjá honum í sama mæli, sem árafjöldinn. Á háskólanum lagði hann sig eptir Guðfræði; en Guðfræði sú, sem hann heyrði og lærði, var einganvegin sannkristilílg. Ekert nam hann þeirrar Guðfræði, sem setur Jesúm fyrir sjónir sem Guð og mann, hvor eð gæfinn hafi verid ofi af Guði, eðki að eins til bygðakennara, heldur og til meðalgángara milli Guðs og syndugs mannfyns; já til syndaoffurs og fridþægjara, og til að vera í einasti vegur, sanaleikur og uppspretta eplífs lífs. Hann valdi og af ásettu að gánga á þá heyrnarfali, frá hvorjum í útleð refid var allt hvað leim hafði af þeim gamla trúarlærdómi; því

kunningin út af krossinum var honum allareidu orðin að heimsku og hneigðli.

Honum fannst hann vera ofþygbugur til að þurfa syndasíðþægjara við, og efréttlátur fyrir Gudi og mönnum til að hafa þorf á annarligu réttlæti, hér edur hlummegin grafarinnar.

Hann stíldi síðan við háskólann, sem fullkominu og víðurkændur friðeinkjari; og það híd sama í versta stílningi; þó sjálf trúin um Gud, að hann tilværi, og skipti sér nokkud af mennunum á jörðinni, var hjá honum varla meira enn veiklig gétgáta. Hann sagði vinum sínum þyggjulaust, að hann varla fæmar tryði enn ekki tryði tilveru Guds; heldur finðist sér hún, eptir allar þær röksemdir, sem hann allt hángað til heyrð hefði, vera enn nú ósemmud. Síðfræði og þygd, sagði hann, að heingi alls eðert af trúnni á Gud, heldur sé þólitst einskonar legmál, sem nandsýnliga hángi af veru vors anda, og sé honum óaðgreinanliga innvætt. Þessvegna sé og síðalærdómur Epictets, Platon's og annara viturra manna, lángt samkvæmari mannligri náttúru, enn Christs síðalærdómur. Með þessu siunnisfari — sem hann lét þó ei við mjoð margna í ljófi — gaf hann sig til að verða barnakennari, og, eptir nokkur ár, víkfiligur prestur og prédikari.

Þegar hann var Sáldeut orðinn, var einum Baróni ráðlagt, að fá hann til að uppmenta tvo sonu sína. Með flókri forsjálni duldi hann, um fyrstu vilur síns embættis tíma, trúargrundvöll sían; jafnvel þó honum væri það mjög ógæðsfelbt, að þurfa að uppmenta lærisveina sína, eptir Biblíunnar leidarvísir, edur kristilígra trúarbragða ástæðum. En húsbóndi hans létti á gæði hans vandræðum þessum. Eptir það hann verid hafði um 14 daga í þessu embætti, gætt húsbóndinn eittsinn iun til hans í herbergid, Þegar hann var að uppfæra sonu hans. Í nærveru barnanna taladi hann þá svoléidis til hans: „lángt er frá því, kjæri herra! að eg vilji fyrirskrifa yður lög edur máta uppfæðingar yðar. En það segi eg yður bert út, að eg óska orðungis eðli, að úr börnum mínum séu mindadar svolalladar guðhræddar edur hjátrúarsfullar manneffjur; heldur flýnsamar, frjálátsþeinfjandi og sjálfum sér ráðandi. Guð, bygg og ódaudlígileiki, það er sem eg held fyrir trúarbrögð; en allt annað verda þeinfjandi menn að álíta sem hégiljur og hleypidóma. Utlistid þér fyrir börnum mínum þessar smindanir, og stimplid þær í sálir þeirra; þá hafid þér uppfyllt yðar flýldu, og eg er ánægður.“ Hægt er að skilja, hvortu þetta óvænta tal og meining Barónsins gæðjast hafi hans barnafæðara. Sýnilig gleði útbreiddi sig yfir allt hans yfirbragð; og hann víðurkéndi fyrir húsfóð-

urnum dýlgjulaust: „ad allt þetta hans af hjartans grunni framsetta tal, samstendi ad öllu leiti sinni sannfæringu. Hann lofadi því trúliga ad uppfylla sína uppátektu skyldu, ad gjöra sonu hans ad þeintjandi og dygðugum manneskjum, áu þess ad fylla heila þeirra med gamallri edur nýrri Gúða hjátri, og hjörtu þeirra med fangtum gudhræðslu hégiltjum.“ Hann hildt og orð sín; og edladist fljótt þá ánægju, ad sjá og heyra báða sína lærisveina draga gis og spott ad öllu því, sem einum saunfristnum manni æruverðast er. Eptir 4 ár lifin, þegar hann náð hafði þeim lögboðna alðri til ad verða Prestur, var hann kalladur til ad vera prédikari í einum litlum landstað. Hann tók ámóti kallinu, þó síður af elsku til sandanna, enu af gjend til ullarinnar. Tólf ára tíma hafði hann þetta prédikunar embætti á hendi. En, hvornig? og med hvíllfæri verkun? Því meiga allir nærri gæta. Rénningarmáti hans var yfirburða auðfælinn og tilsoðandi. Hofubefni hans prédikana var náttúran, dygðin, og þeir hlutir sem heyra til almennra útvoertis nýtsenda. Undir dygða nafni flíði hann fráhald frá lestum, og því ad gjöra nálinganum skaða. Af misfælinni frjálsræðis-elsku lifði hann ólvengadur, og brúfadi hann mesta part inntekta sína til ad edlast heimspekiligar bækur. Þó gjörði hann og svo fátækum og fædurleysingum gett; med hvörju hann bæði ávaun og við-

híldt elsku síns sólnarsólks; með því og líka þrúðunarmáti hans gæðjafíft vel þeim mesta fjölda þess. Sveleidis framleiddi hann nú embætti sitt, til þess síðarsta hálfra misseris líffunda sinna; hvorjar hann endaði, þegar hann var á sínu 37da æfiári. En þetta síðarsta hálfra misseri var óendanliga meira verdt og blesunnarfullt bæði fyrir sjálfan hann, og, að öllum líkindum, hans eptirfílda söfnud, heilurenn og hans undanfari lífsát, tilsamans tekin. En tildrátturinn til þess var sveleidis:

Ein dag, þegar hann framfærmt hafði flíen borgara-barns nockurs í sóln sínu, var hann, ásamt öðrum af flíenar-samfélaginu, bodinn til veitflu í hús þessa borgara. Andspænis rétt á móti við hann í húsinu hængdi, þar á veggnum, mynd Krists á krossinum, með þessari undirskrift: „Þetta gjörir eg fyrir þig, hvað gjörir þú fyrir mig?“ Myndin dró augu hans til sín; og þegar hann las undirskriftina, þregngdi sér íg'gnum hann einflags ósjálfráð, óförsvarandis og hrifandi tilfinning, sem hann aldrei áður um sína lífstíð reynt hafði. Lát þrúðust með makt, og honum naubugt, af augum hans. Eptir það var hann í samfélaginu mjög fátaladur, og flídi sig við það svo fljótt, sem honum var möguligt. A heimveginum til sín aptur, heyrði hann í sínum

innra manni óastátanliga ítrekaba þá áburðogdu undir-  
skrift. En Guds náð hindrði allar heimspelinnar  
efasembir og úthýðingar frá að gæta náð inngaungu  
í sálu hans. Hann gat ekkert annað eun látið undan  
og gæfið tíð þessum ómótstæðiligu tilfinningum í sálu  
sinni. Um nóttina eptir, stóð honum sífelðliga, í  
draumi, þessi spurning fyrir hugskots sjónum: „hvad  
gjörir þú fyrir mig? Hann vaknaði um morg-  
uninn með grátþrútnum augum, og fann hjá sér  
óþíðvinnanliga drif til að heimsækja einn þar í ná-  
greinni búandi gamlan og guðhræddan prest, hvern  
hann allt þángað til, sem vesælan píetista, magnliga  
forsmað hafði. Hann fór og svo sama dag á hans  
fund. Sá frómi gamli maður tók honum í hjærleika,  
og bað hann að vera til náðagsverðar hjá sér; hvad  
hinn og þáði. Með einflags heimugliga róligum  
fegnudi, merkti sá gamli prestur eina umbreytingu  
hjá gæsti sínum, hvers hringust til sín — svo sem  
þess er uppmæntaður verid þessi á þeim Hallist-Frank-  
iska skóla — hann áður gjörðekti. Sá aðkomni tal-  
aði ekki mikil, en fýndi sig yfirmáta hógværðan og  
vingjarnuligan; en sá gamli prestur fann sig þar á  
móti iunvortis sterkliga kváðan, til brennandi bæn-  
ar til Guds, um umvendun þessa vantrúaða og ótröggva  
þjóns. Eptir það þeir drukkid höfðu kaffe, las sá  
gamli prestur hinum úr sinni samngbók þá tvo dyrt:

mættu sálma, er svo þorja: „eitt er naudsýn; já eitt er þad;“ og: „ó Jesú Christ mitt lifssins ljós!“ Vid þad vers í fyrta sálminum: „hvað skal eg girtast hyrða meir“: streymdu heit tár af augum þess yngra prests. En þegar að þessu versu kem: „Frelfari minn, þig elska eg!“ greip hann svo völdug innvortis tilfinning, að hann féll í ómegi, og hófub hans hneig niður á herðib, án hans vitundar. Sá æruverði gamli Prestur merkti þad; stóð því strax upp úr stól sínum, og féll á kné. Síðan gjörði hann brennandi bæn, með hárra raustu, fyrir sálu síns embættis-bróðurs, sem hann íminðaði sér full væri af sterku ángri og auðmýlt. Eptir endbada bænagjörð, gæf hann til hans, fadmaði hann og vildi kyssa á hönd honum. Þinn sagði þá með sárstýnjandi röddu: æ minn Guð! hvornig gétid þér nefnt mig yðar bróður? Hvor erud þér? og — hvor er eg? Þér erud, kjæri Hra bróðir! ansaði sá gamli, þad sama, sem eg er; og eg er í mér sjálfum þad sama, sem þér. Þad sem oðkur flíur, er mistun sú, sem mér auðsýnd er, þat Guði hefur þóknast að opínbera fyrir mér sinn Son. Megi eg, sem einn gamall reynður maður, gefa yður eitt áminningar orð, þá er þad að eins sú bön: „takid þér nú ekki hendina aptur af plógnum, heldur halðid áfram, án þess að ráðfæra yður við höld og blöð, edur við flýnssemi og



helmspeki!<sup>9</sup> Eptir fjærleiksfullan aðskilnad snéri nú minn breðir til baka, til síns stadar og heimilis. Hann eyddi nú þeltri heilu viku með umþekkingu, dagligum Biblíulestri, óáflátanligri bæn um upplýsingu og sannfæringu til sannleikans; og bæn hans varð eðli af Drottni forsmáð. Nærsta sunnudag þar eptir aflagði hann í predikun sinni opinberliga þá vidurkénningu, að hann, allt þáangad til, hefði eðli vísað sínum tilheyrendum þann rétta veg til eplífs lífs. Þessi eini sanni vegur — þessi vegur sannrar yðrunar og trúar á Jesúm Chríst, sem Frelfara syndaranna — hann fé sér nú sjálfum fyrst opinberadur fyrir Gudsnað; og hann viti nú og vidurkenni hátt hátíðliga: að allt vort egid réttlæti fé sem saurugt flæði, og vor sáluhjálpi elnshjær gáfa þeltrar fríu Gudsnaðar í Jesú Chrístó, sem fyrir oss og í vortu stad hafi gæfið sig til einnar sórnar; svo vér fyrir hans sakir yrdum hér á jörðu heilagte og réttlátir, en eptir dauðan eplífliga sáluhólpnir. Sjálf predikunin, sem var út af Evangelíó um þær 10 jómsfrúir, var yfirmáta hrærandi, og vakti hjá hans tilheyrendum, (sem óvanir voru við slíkar predikanir) stafligan, og hjá sumum hardla bleðunartílan eptirþánka. Eptir þetta predikadi hann 8 edur 9 sunnudaga í roð, í sama anda, og með sama kénningarmáta.

En á mánudaginn, eftir þann síðasta sunnudag, lagdi hann í stríði öldusótt. Sjúkdómur hans varði að eins í 3 vikur; því þann 21ta dag, eftir það hana lagdi, fíldi hann við heiminn.

Átt þann sama mánudag skrifaði hann mér til eitt hjartahærandi bréf, í hverju hann sagði, meðal annars: „Alla heimfins speki og veraldar vísdom, sem „eck er uppausinn af brumri sannleikans, nefnilega „þeirri allra dýrmætustu bók heil. Ritningu, hefi eg „uppfra þessu og eplifluga sagt flitid við. Min ein- „asta lestrarbók er nú mín Biblía, hvort mér orðin er „ómetanliga kjær. En, minna bróðir! hvorsu er nú „allt í því blefsada Nya Testamenti mér svo sem nýtt! „allt, einsog eg hefði bók þá, um mína lífdaga, aldrei „fyrri heyrt né séð! Og, allt — ó minn Gud! „hvorsu lærdómsríkt, huggunarfullt, andan upphefjandi „og sálina endurnærandi! Hvorsu er mér eitt og sér- „hvort orð míns Jesú og hans postula uppspretta, „sem gefur mér ætíð þess gnæfara og sætara vatn, „sem eg optar og stöðugligar þar af dreg! og með „hvílltum sögnubi og fullvissu gétur nú hjarta mitt „sagt já og Amen til eins og sérhvorts þess blefsada „orðs, sem af vorum míns Jesú framgeingid hefur!“  
 Þú hans sjúkdómslega var hin fullkomnasta uppfylling þess orðskviðar Salómóns, er eg í inngáningum til-

færði. Hún var sú lærðómsskíflasta, sú kristilígaasta og sú blefsunarfyllsta þrúðun, sem minn bróðir alla sína lífsdaga hafði hafði. Eg var, meðan hans sjúkdómur yfirstóð, allt af hjá honum og þjónaði honum, og hans ærverðugi nágiranna prestur heimsókti hann mjög opt; og vitjanir hans urðu honum til allra kostulíguustu hressingar og endurnæringar. Þá fyrstu 14 daga, sem hann lá, talaði hann ekki mikið; en yfirbragð hans og augnaráð sýndu, að honum leid innvortis vel; jafnvel miðt í þeim þýngstu verkjum og samvitfelli ángursembum, sem hann ósjaldan ástríddu. Á 7da degi fyrir hans dauða tók fyrst af munni hans að útsjöta, það sem hjarta hans var fullt af. Hér sýndi sig í fljótasta ljófi, hvorsu umvandan hans var heilínflílin, og hvorsu að Guðs Unda náð verlaði dásamlíga í hans sálu. Allt tal hans var í sífelli sumpart djúplæg yðran og blýgðan fyrir Guði; sumpart losgjörð og addáun yfir þeim ómetanlíga stóra fjærleika, þolinmæði og þyrmingu síns eplísa missunara.

Eittínni hópadi hann með hjartans upptendrun: „Drottinn minn og Guð minn! hvorníg gétur ein heil eplífd verid nógu laung, til að útsegja og vegsarna þína ógripánlígu elstu til þrúðaranna! hafir þú, eplífi fjærleiki! gjört svo stóra hluti við einn þvítíkan þinn foráktara og afneitara, sem eg hef verid, hvað

muntú þá þeim gjöra, sem þín snemma leitad hafa, og þér hafa trúliga áhángandi verið? Nú kóm eg óverðug flépnar, sem sá allra ótímabærasti burður, þar þú með svo stórum hjærleika hefir mig til þín kallad. Það, að þú hefir mig til náðar tekið, mun lofsins, meðal sigurvegaranna fyrir þínum tróni, verða háleitt lofgjörðar efni, þér til handa, og einhver hin stærsta töfsemd þinnar alltmegnandi náðar.“

Í eitt annað sinn hafði hann þessi orð: „hvorsu dýrmætt þykir mér nú eitt og sérhyort orð, minnar frómu sálugu móður, að hverju eg þó fyrrum gjörði gís, í hjarta mínu! Það er sannarliga víst, að hún fyrir Guds tróni hefir ei hætt að biðja um náð fyrir þennan sinn vesæla blinda son; og sá eplifliga náðar-riki Frelfari hefir líka hept bænir hennar. O hvad furðanliga dásamlig er mistun Guds!“ „Vel sé þér“ — sagði hann þá til mín — „vel sé þér, þú minn luffuligi bróðir! að þú, fyrri heidur enn eg, hefir leitad Drottins, og hann hefir líka látid sig af þér fundinn verða! Og, þó eg nú kómi lofsins, kóm eg þó óverðugri enn sjálfur ræninginn á krossinum; já eg kóm rétt einsog einn þurr eldibrandur, frefladur út úr bálinn.“ Á þriðja degi fyrir sína buetsör, lá hann um tvoðid, heila flukku-stund, í andaktarfullri kyrd, og hafði til fliptis ymist gladvært edur ángur-

bitid yfirbragð. Lokfins opnadi hann augu sín, og ítrekadi nokkrum sinnum þessi orð: „Þetta gjörðir þú fyrir mig!“

Eftir fjórdung stundar líðinn las hann mér fyrir eitt kvæðjandi skilnadar-bréf, til síns safnadar. Þetta ávarp var fullt postulligs trúar-anda; fullt viðkvæmustu þacklætissýslu eistru til Jesú síns Frelsara, og fullt sárheitrar ydrunar fyrir fiandskap hann er hann hefði honum áður sýndan í þröðfunum sínum, sem verid hefðu svo fláðligar sálum sinna tilheyranda. Lokfins endadi hann ávarp þetta með einni áminningu og bæn, sem full var af heitum eldi og smurningu. Sú þá næstkomandi nótt var hin þýngsta allra í hans banalegu; þó síður vegna þeirra allbærilígu líðana líkama hans, enn vegna þess sem hann reyndi á sálu sinni. Dvini hans sálarvelferðar var þá leyft að fílkta hann, og að reyna til, ef hann gjæti, að snúa honum frá þeirri braut, sem hann allaveidu var ákominn. Þessi kvælatími varði þámgad til um morguninn kl. 3. Allt í einu dró þá hrygdarsvipinn af hans andliti. Hann hrópadi þá með sigrihrósandi röddu; „Halelúja! Þjárléiki míns miskunara hefur nú sigurinn unnid! Lambid — sem mín vegna flátrad er — er verdugt að meðtaka þrís og þacklæti, heidrun og tilbeidslu! Þeim síðarsta beigi lífflunda sinna eyðði hann nú aptur.

med rósemi og sálarumgeingni, með sínum völduga  
 Frelsara. Nú hrópaði hann noctrum sínum upp sín  
 áður áminstu minnisföstu dýrmætu orð: Þetta  
 gjörðir þú fyrir mig!" Undir midnætti tók  
 hann í mína og þess þá nærveranda gamla prestis  
 hendur, þrepsti þeim fast að brjósti sínu, og vildi kysa  
 þær. Þá hrópaði hann aptur, með veikri röddu:  
 „Halelújah! sé Lambinu, sem fyrir mig flátræð var!"  
 Þegar við nú merktum að augu hests tóku að bresla,  
 sýngum við báðir hjá honum eitt andláts verð; og  
 þegar við höfðum endað það, sáum við, að hann  
 með ró og hægd var burtsofnadur.

Evoleidis fléði þá afgangur eins sonar frómyra  
 og trúadra foreldra; hvoreð svo sem barn hafði af  
 þeim, í aga og umvöndun til Drottins, uppalinn  
 verid; en hafði — eptir það hann varð skólapilltur og  
 síðan Student — yfirgefið og affvarid líffins upp-  
 sprettu; hvoreð fyrir heiminum lifað hafði hrósvorðu  
 og óastanligu líferni; en við endalok síns bygðafulla  
 lífs lærði fyrst, fyrir Guðs náð, að þekkja sína fátækt,  
 eynd, blínðni og nakleika, og tók þá til að meta allan  
 sinn vísdóm og dygd fyrir skaða og skaun, hjá þeirri  
 yfirgnæfсанtligu viðurkenningu Jesú Christs vors Herra;  
 og sem þá með heitri elsku aptur á mót umfadmadi  
 þannu syndaranna Frelsara, hvorn hann áður, með

því bitrasta hatri, forsmád og honum afsneitad hafði.  
 Ó þú hjærleiki! Ó þú eyðif hjærleiki! hvor kann að  
 mæla þig og meta? Vér kunnum að einu að til-  
 biðja þig; og að tilbiðja þig, en ei annað, kunna ei  
 helður hefud=englarnir og þeir réttlátu fyrir þínum  
 tróni.

---

Kaupmannahöfn 1834.

Prentað hjá S. E. Møller.

